

2026.01.09.	Tárgy: Megbízási szerződés	Ügyintéző: [REDACTED]	Ikt.sz.: TIM 63/2026
-------------	-------------------------------	--------------------------	-------------------------

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

Mely létrejött egyrészről a

Név: **TRAGOR IGNÁC MÚZEUM**
székhelye: 2600 Vác, Március 15. tér 23.
nyilvántartási száma: 809760
adószáma: 15809764-2-13
bankszámlaszáma: 11742094-15809764
képviseli: Fehérváriné Tóth Helga múzeumigazgató
mint Megbízó

másrészről

Megbízott neve: **Tóth Eszter**

Lakcíme: [REDACTED]

Leánykori neve: [REDACTED]

Szül.hely, idő: [REDACTED]

Anyja neve: [REDACTED]

Adóazonosító jel: [REDACTED]

TAJ száma: [REDACTED]

Főfogl.munkahelyének neve és pontos címe: Magyar Nemzeti Múzeum Közgyűjteményi Központ, Magyar Nemzeti Múzeum 1088 Budapest, Múzeum krt. 14-16.

mint Megbízott között az alábbi feltételekkel:

A megbízott feladata: A Múzeum Régészeti Gyűjteményébe tartozó avar phalera restaurálása.

A munka megbízásának időtartalma: 2026. január 8. – 2026. május 31.

A munka elvégzéséért járó bruttó díj: 576.656,- Ft

A munkavállaló 10%-os költségelszámolást választ.

Kifizetés módja:

1. Megbízott vállalja, hogy az említett tárgy restaurálását a fent megjelölt díjért, a Restaurátor Etikai Kódex ajánlásait figyelembe véve, a restaurátori elvárások szerinti tartalommal és minőségben a jelzett időtartam alatt teljesíti.
2. Szerződő felek a tárgy restaurálását az alábbiakban szabályozzák
 - Tudomásul veszik, hogy a tevékenységgel kapcsolatban a Kulturális javak védelméről szóló 1997. évi CXL. törvény és a Kulturális örökség védelméről szóló 2001. évi LXIV. törvény ide vonatkozó rendelkezései az irányadók;
 - Tudomásul veszik, hogy az eredetileg elfogadott restaurálási tervtől önkényesen nem térhetnek el. A restaurátornak bármely eltérésről, az okok megjelölésével haladéktalanul – legkésőbb a felmerüléstől számított 5 napon belül – tájékoztatnia kell a Megbízót annak

- érdekében, hogy ha az szükséges, akkor a felek szerződésmódosítást (terv-, határidő- vagy ármódosítás) kezdeményezhessenek, ha a szakmai művelet olyan elemeket vagy információkat tár fel, amelyek a szerződéskötés előtt ismeretlenek voltak. Az értesítés elmulasztásából eredő károkért a személyes munkavégzést vállaló Restaurátor felel.
- A restaurálás biztonsági okokból a Megbízó (tulajdonos) és a Megbízott által megjelölt alábbi helyen végzendő: Magyar Nemzeti Múzeum – Országos Restaurátor és Restaurátorképző Központ 1087 Budapest, Könyves Kálmán krt. 40.
 - A tárgy mozgatását, szállítását a Megbízó (tulajdonos) a Megbízottal egyeztetett időpontban, saját költségére és felelősségére végzi;
 - A szerződés az elfogadott és engedélyezett restaurátori tervvel együtt érvényes.
 - A Megbízott önállóan végzi tevékenységét.
 - A Megbízott az átvett műalkotásokon végzett munkaműveletekért teljes felelősséget vállal.
3. A Megbízott szakmai nyilatkozata
- Megbízott kijelenti, hogy megfelelő szakmai tudással és képesítéssel rendelkezik, alanyilag jogosult restaurátorművészeti tevékenység végzésére.
 - Képesítése: Restaurátorművész, oklevélszám: [REDACTED]
 - Teljesítés igazolására jogosult. [REDACTED]
4. A restaurálás dokumentálása
- Megbízott vállalja, hogy a konzerválás/restaurálás folyamatairól szakszerű, írott és ábrázolt dokumentációt készít és a készre jelentést követően 1 nyomtatott példányban adja át a Megbízónak.
 - A dokumentáció elkészítésének költsége a vállalási díjban szerepel.
 - Megbízó (tulajdonos) a műalkotások átadás-átvételével és a díjfizetéssel szerzi meg határozatlan időre a restaurált mű dokumentációs anyagára vonatkozó felhasználási jogokat, ideértve a nyilvánosságra hozatal, publikáció, sokszorozás jogát is, a Megbízott nevének megjelölésével.
 - Megbízó (tulajdonos) a műalkotás átvételével hozzájárulását adja ahhoz, hogy az alkotóművészeti tevékenység tudományos szakmai értékelését és eredményét a Megbízott közvéetegy, illetve publikálja.
 - A dokumentáció átadása harmadik félnek felhasználás céljából, a közreműködő restaurátor beleegyezésével történhet, a szerző személyhez fűződő jogainak tiszteletben tartásával.
 - Megbízó kérésére a restaurálási dokumentációból további 1 digitális példányt készít a restaurátor.
5. Szakmai egyeztetés
- Szerződő felek az esetleges vitás kérdésekben megegyezésre törekednek. Amennyiben szakmai vita van a Megbízó (tulajdonos), vagy a restaurálásban érdekelt bármely fél között, a munka szakszerűségét illetően három restaurátor-szakértő véleménye a döntő: az egyik szakértőt a Megbízott, a másikat a Megbízó (tulajdonos) választja. A harmadikat az előző két szakértő kéri fel.
6. Teljesítési határidők
- Megbízó (tulajdonos) 2026. 01. 10. napjáig átadja a Megbízottnak a restauráltatni kívánt műtárgyat. A Megbízó és a Megbízott az átadás-átvétel tényét írásban rögzíti.
 - A Megbízott elfogadás végett 2026. május 31. napjáig bemutatja a restaurált művet és az elvégzett szakmai munkájáról fotódokumentációval ellátott beszámolót ír.
 - A szakmai beszámoló elkészítésének határideje: 2026. május 31.

- A restaurálás tervezett időigényénél a szerződés megkötésétől a felhasználásig terjedő időt kell figyelembe venni, beleértve a közreműködői tevékenységek, a tudományos kutatások, szakmai leállások (anyagszáradás, konzultációk, szállítások, stb.) időegységeit is.

7. Fizetési feltételek

- **A Megbízó kijelenti, hogy a megbízási díj pénzügyi fedezetét az NKA Közgyűjtemények Kollégiuma AVAR KORI PHALERA RESTAURÁLÁSA című nyertes pályázat biztosítja (Pályázati azonosító: 505111/04981).**
- Szerződő felek megállapodnak, hogy a megbízási díjat a befejezést követő teljesítés igazolás alapján, a Megbízó (tulajdonos) 8 banki napon belül kiegyenlíti.
- Késedelem esetén a Megbízó (tulajdonos) késedelmi kamat fizetésére köteles, melynek mértékét a PTK vonatkozó rendelkezései határozzák meg.

8. Záró rendelkezések

- Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a közpénzek felhasználásának átláthatósága érdekében a szerződés lényeges tartalmáról mindkét fél (felek megnevezése, díjazás mértéke, elvégzendő feladat, szolgáltatás) tájékoztathatja a nyilvánosságot.
- Megbízott jelen szerződéssel Megbízó részére kizárólagos felhasználási jogot ad az általa jelen szerződés keretében esetlegesen létrejövő, szerzői jogilag védett mű (tervek) egésze felett. A szerződő felek mentesülnek a késedelem következményei alól, amennyiben kötelezettségeiket vis maior következtében nem tudják határidőre teljesíteni. Vis maior alatt olyan körülményeket kell érteni, melyek a szerződés megkötésének időpontjában előre nem láthatók és a felek érdekkörén kívül álló, elháríthatatlan események gyűjtőfogalmába tartoznak.
- Jelen szerződés rendelkezései kizárólag írásban, a Felek erre feljogosított képviselői által módosíthatók. Az esetleges vitás kérdéseket a Megbízó és a Megbízott egymás között békés úton igyekeznek rendezni. Felek a szerződést, mint szerződéses akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá azzal, hogy az itt nem szabályozott kérdések tekintetében a Ptk. vonatkozó rendelkezéseit tekintik az irányadónak.

Vác, 2026. január 09.



Megbízó
Fehérváriné Tóth Helga
múzeumigazgató

[Redacted signature]

Megbízott
Tóth Eszter
restaurátor

Majorné Pál Katalin
Pénzügyi ellenjegyző



2026 FEBR 10.
KKA bev. 2025. 11. 26.
2025 1231/441



HOZZÁJÁRULÓ NYILATKOZAT
JOGI SZEMÉLY SZERZŐDŐ PARTNEREK TERMÉSZETES SZEMÉLY
KÉPVISELŐINEK ELÉRHETŐSÉGI ADATAI KEZELÉSÉHEZ

AZ ÉRINTETT NEVE:	Tóth Eszter
BEOSZTÁSA:	restaurátor
CÍME:	1045 Budapest, Tó u. 37.
TELEFONSZÁMA:	+36 30 65 66 035
E-MAIL CÍME:	toth.e.restaurator@gmail.com
ONLINE AZONOSÍTÓ (ha van):	

INFORMÁCIÓK:

ADATKEZELŐ:

Tragor Ignác Múzeum

AZ ADATKEZELŐ HONLAPJA:

www.muzeumvac.hu

AZ ADATKEZELÉS CÉLJA:

Szerződés teljesítése, üzleti kapcsolattartás.

AZ ADATKEZELÉS JOGALAPJA:

Az érintett hozzájárulása

A SZEMÉLYES ADATOK CÍMZETTJEI:

A Társaság ügyfélkiszolgálással kapcsolatos feladatokat ellátó munkavállalói;

A SZEMÉLYES ADATOK TÁROLÁSÁNAK IDŐTARTAMA:

Az üzleti kapcsolat, illetve az érintett képviselői minőségének fennállását követő 5 évig.

A személyes adatok adatfeldolgozásra átadásra kerülhetnek postázás szállítás céljából a Magyar Postának, illetve a megbízott futárszolgálatnak, vagyoni védelem céljából a társaság vagyoni védelmi megbízottjának

TÁJÉKOZTATÁS AZ ÉRINTETT JOGAIRÓL:

Önnek joga van kérelmezni az adatkezelőtől az Önre vonatkozó személyes adatokhoz való hozzáférést, azok helyesbítését, törlését vagy kezelésének korlátozását, és tiltakozhat az ilyen személyes adatok kezelése ellen, valamint a joga van az adathordozhatósághoz.

Joga van a hozzájárulása bármely időpontban történő visszavonásához, amely nem érinti a visszavonás előtt a hozzájárulás alapján végrehajtott adatkezelés jogszerűségét.

Joga van a felügyeleti hatósághoz (Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság) panaszt benyújtani

Az adatszolgáltatás nem előfeltétele szerződéskötésnek, a személyes adatok megadására nem köteles. Az adatszolgáltatás elmaradása nehezítheti a kapcsolattartást.

További információk a Hivatal honlapján (a láblécben) elérhető Adatkezelési tájékoztatóban olvashatók.

A fenti információkat és tájékoztatást tudomásul vettem, személyes adataim fenti célú kezeléséhez hozzájárulok.

Kelt, BUDAPEST, 2020.02.17.



Aláírás

